

## RIŻOLUZZJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW

tat-22 ta' April 2008

**li tinkludi l-osservazzjonijiet li jagħmlu parti integrali mid-deċiżjoni dwar il-kwittanza għall-implimentazzjoni tal-baġit tal-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini għas-sena finanzjarja 2006**

IL-PARLAMENT EWROPEW,

- wara li kkunsidra l-kontijiet annwali finali tal-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini għas-sena finanzjarja 2006 <sup>(1)</sup>,
  - wara li kkunsidra r-rapport tal-Qorti tal-Awdituri dwar il-kontijiet annwali finali ta' Aġenzija Ewropea għall-Mediċini għas-sena finanzjarja 2006, flimkien mat-tweġibiet tal-Aġenzija <sup>(2)</sup>,
  - wara li kkunsidra r-rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-12 ta' Frar 2008 (5843/2008 – C6-0084/2008),
  - wara li kkunsidra t-Trattat KE, u b'mod partikolari l-Artikolu 276 tiegħu,
  - wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 tal-25 ta' Ġunju 2002 rigward ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-baġit generali tal-Komunitajiet Ewropej <sup>(3)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 185 tiegħu,
  - wara li kkunsidra r-Regolament (KE) Nru 726/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-31 ta' Marzu 2004, li jstipula l-proċeduri Komunitarji għall-awtorizzazzjoni u s-sorveljanza tal-prodotti mediċinali għall-użu mill-bnedmin jew mill-annimali u li jstabbilixxi Aġenzija Ewropea għall-Mediċini <sup>(4)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 68 tiegħu,
  - wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kummissjoni (KE, Euratom) Nru 2343/2002 tad-19 ta' Novembru 2002 dwar ir-Regolament Finanzjarju ta' Qafas għall-entitajiet imsemmijin fl-Artikolu 185 tar-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 <sup>(5)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 94 tiegħu,
  - wara li kkunsidra l-Artikolu 71 u l-Anness V tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
  - wara li kkunsidra r-Rapport tal-Kumitat għall-Kontroll tal-Baġit u l-opinjoni tal-Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza tal-Ikel (A6-0125/2008),
- A. billi l-Qorti tal-Awdituri stqarret li kisbet assigurazzjoni raġonevoli li l-kontijiet annwali għas-sena finanzjarja 2006 huma ta' min wiehed joqgħod fuqhom, u li t-tranzazzjonijiet bażiċi huma legali u regolari,
- B. billi fl-24 ta' April 2007, il-Parlament ta l-kwittanza lid-Direttur Eżekuttiv tal-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-baġit tal-Aġenzija għas-sena finanzjarja 2005 <sup>(6)</sup>, u fir-riżoluzzjoni tiegħu li takkumpanja d-deċiżjoni ta' kwittanza, fost affarijiet ohra
- innota li aktar minn 40 % tal-impenji magħmula ġew trasferiti għas-sena finanzjarja ta' wara,

<sup>(1)</sup> ĠU C 261, 31.10.2007, p. 10.<sup>(2)</sup> ĠU C 309, 19.12.2007, p. 34.<sup>(3)</sup> ĠU L 248, 16.9.2002, p. 1.<sup>(4)</sup> ĠU L 136, 30.4.2004, p. 1.<sup>(5)</sup> ĠU L 357, 31.12.2002, p. 72.<sup>(6)</sup> ĠU L 187, 15.7.2008, p. 128.

- osserva li l-baġit tal-Aġenzija kiber b'mod konsiderevoli minhabba t-tkabbir,
- jistieden lill-Aġenzija biex fil-kontijiet tagħha tintegra fondi miġbura minn aġenziji u entitajiet oħra biex tiffinanzja servizz ta' appoġġ komuni għall-iżvilupp tas-sistemi tal-informazzjoni tal-immaniġġjar finanzjarju tagħhom,
- talab li, qabel l-1 ta' Jannar 2010 u kull hames snin wara, l-Aġenzija tikkummissjona evalwazzjoni esterna indipendenti tal-kisbiet tagħha fuq il-bażi tar-Regolament li fuqu hi stabbilita u tal-programmi ta' hidma li jiġi deċiż mill-Bord ta' Tmexxija,

**Punti ġenerali li jikkonċernaw il-kwistjonijiet orizzontali li jaffettwaw lill-aġenziji tal-UE u li b'hekk jaffettwaw ukoll il-proċedura ta' kwittanza għal kull wahda mill-aġenziji individwali**

1. Jinnota li l-baġits tal-24 aġenzija u ta' korpi satelliti oħrajn li saritilhom il-verifika mill-Qorti tal-Awdituri kienu jammontaw għal EUR 1,080.5 miljun fl-2006 (l-akbar baġit kien tal-Aġenzija Ewropea għar-Rikostruzzjoni li kien jammonta għal EUR 271 miljun u l-iżgħar baġit kien tal-Kulleġġ Ewropew tal-Pulizija (CEPOL) li kien jammonta għal EUR 5 miljun);
2. Jenfasizza l-fatt li l-firxa ta' korpi esterni tal-UE li huma suġġetti għal verifika u għal kwittanza issa tinkludi mhux biss aġenziji regolatorji tradizzjonali iżda wkoll aġenziji eżekuttivi li ġew stabbiliti sabiex jimplimentaw programmi speċifiċi, u fil-futur qrib se testendi wkoll għal intrapriżi kongunti li ġew stabbiliti bhala ftehimiet ta' shubija pubbliċi-privati (inizjattivi teknoloġiċi kongunti);
3. Josserva fir-rigward tal-Parlament li l-għadd ta' aġenziji suġġetti għall-proċedura ta' kwittanza evolva kif ġej: sena finanzjarja 2000: 8; 2001: 10; 2002: 11; 2003: 14; 2004: 14; 2005: 16; 2006: 20 aġenzija regolatorja u 2 aġenziji eżekuttivi (m'humiex inkluzi 2 aġenziji li jiġu vverifikati mill-Qorti tal-Awdituri iżda li huma suġġetti għal proċess ta' kwittanza intern);
4. Jikkonkludi, għaldaqstant, li l-proċess ta' verifika/kwittanza sar ineffiċjenti u sproporzjonat meta mqabbel mad-daqs relattiv tal-baġits tal-aġenziji/tal-korpi satelliti; jagħti istruzzjonijiet lill-kumitat kompetenti tiegħu sabiex jagħmel revizzjoni wiesgħa tal-proċess ta' kwittanza fir-rigward ta' aġenziji u korpi satelliti bil-ghan li jifassal metodu iktar sempliċi u razzjonali, filwaqt li jzomm f'mohhu l-għadd dejjem ikbar ta' korpi li kull wiehed minnhom jesiġi rapport ta' kwittanza separat fis-snin li ġejjin;

*Kunsiderazzjonijiet fundamentali*

5. Jitlob li l-Kummissjoni tipprowdi spjegazzjonijiet ċari fir-rigward tal-elementi li ġejjin qabel il-holqien ta' aġenzija ġdida jew qabel ir-riforma ta' aġenzija eżistenti: it-tip ta' aġenzija, l-ghanijiet tal-aġenzija, l-istruttura ta' governanza interna, il-prodotti, is-servizzi, il-proċeduri ewlenin, il-grupp fil-mira, il-klijenti u l-partijiet interessati tal-aġenzija, ir-relazzjoni formali mal-atturi esterni, ir-responsabilità baġitarja, l-ippjanar finanzjarju, u l-istaff u l-politika dwar l-istaff;
6. Jitlob li kull aġenzija tkun irregolata minn ftehma annwali rigward ir-rendiment li tkun ifformulata mill-aġenzija u mid-DG responsabbli u li għandha tinkludi l-ghanijiet ewlenin għas-sena li tkun ġejja, qafas finanzjarju u indikaturi ċari għall-kejl tar-rendiment;
7. Jitlob li r-rendiment tal-aġenziji jiġi vverifikat b'mod regolari (u fuq bażi ad hoc) mill-Qorti tal-Awdituri jew awditur indipendenti iehor; iqis li din il-verifika m'għandhiex tkun limitata għal elementi tradizzjonali ta' ġestjoni finanzjarja u għall-użu kif suppost tal-fondi pubbliċi, iżda għandha tkopri wkoll l-effiċjenza u l-effikaċja amministrattiva u għandha tinkludi klassifikazzjoni tal-ġestjoni finanzjarja ta' kull aġenzija;
8. Jargumenta li fil-każ ta' aġenziji li qeġhdin kontinwament jistmaw li l-htigijiet baġitarji rispettivi tagħhom huma oghla milli fil-fatt huma, għandu jkun hemm tnaqqis tekniku skont il-postijiet vakanti; huwa tal-opinjoni li dan għandu jwassal, f'perjodu fit-tul, għal inqas dħul assenjat għall-aġenziji u għalhekk inaqqas ukoll l-ispejjeż amministrattivi;

9. Jinnota li hija problema serja li għadd ta' aġenziji jiġu kkritikati minhabba li ma jsew-wux ir-regoli dwar l-akkwisti pubbliċi, ir-Regolament Finanzjarju, ir-Regolamenti tal-Istaff, eċċ.; jikkunsidra li r-raġuni ewlenija għal dan hija li hafna mir-regolamenti u r-Regolament Finanzjarju huma mfassla għal istituzzjonijiet akbar u li hafna mill-aġenziji ż-żgħira m'għandhomx il-kapaċità mixtieqa biex jaqdu dawn il-htigijiet regolatorji; għalhekk jitlob lill-Kummissjoni sabiex issib soluzzjoni malajr kemm jista' jkun, sabiex titjeb l-effiċjenza billi l-funzjonijiet amministrattivi ta' diversi aġenziji jingħaqdu flimkien, sabiex tinkiseb din is-saħħa (billi wiehed jikkunsidra t-tibdiliet meħtieġa fir-Regolamenti bażiċi li jmexxu lill-aġenziji u l-indipendenza baġitarja tagħhom), jew sabiex tohloq abbozz ta' regoli speċifiċi għall-aġenziji (b'mod partikulari billi timplimenta regoli għall-aġenziji) li jippermettulhom li jkunu konformi bis-shih;
10. Jinsisti li l-Kummissjoni, meta tkun qed tfassal l-Abbozz Preliminari tal-Baġit, tqis ir-riżultati tal-implimentazzjoni tal-baġit mill-aġenziji individwali fis-snin ta' qabel, b'mod partikolari għas-sena *n-1*, u tirrevedi l-baġit rikjest mill-aġenzija partikulari kif meħtieġ; jistieden lill-Kumitat kompetenti tiegħu sabiex jirrispetta din ir-reviżjoni u, jekk ma jkunx diġà gie rivedut mill-Kummissjoni, jirrevedi huwa stess il-baġit imsemmi fuq livell realistiku li jaqbel mal-kapaċità ta' assorbiment u implimentazzjoni tal-aġenzija imsemmija;
11. Ifakkar id-deċiżjoni tiegħu dwar il-kwittanza fir-rigward tas-sena finanzjarja 2005, fejn huwa stieden lill-Kummissjoni sabiex kull hames snin tippreżenta studju dwar il-valur miżjud ta' kull aġenzija li teżisti; f'każ ta' evalwazzjoni negattiva tal-valur miżjud ta' aġenzija, jistieden lill-istituzzjonijiet rilevanti kollha sabiex jiehdu l-passi meħtieġa, billi jifformulaw mill-ġdid il-mandat ta' dik l-aġenzija jew billi jagħlqu; jinnota li ma saret l-ebda evalwazzjoni min-naha tal-Kummissjoni fl-2007; jinsisti li l-Kummissjoni għandha tippreżenta, tal-inqas 5 minn tali evalwazzjonijiet qabel id-deċiżjoni dwar il-kwittanza, fir-rigward tas-sena finanzjarja 2007, billi tibda mill-iżjed aġenzija antika;
12. Huwa tal-opinjoni li r-rakkomandazzjonijiet tal-Qorti tal-Awdituri għandhom jiġu implimentati minnufih, u li l-livell tas-sussidji mhallsa lill-aġenziji għandu jkun konformi mal-htigijiet attwali tagħhom għal dak li għandu x'jaqsam mal-likwidità; barra minn hekk jikkunsidra li l-emendi tar-Regolament Finanzjarju ġenerali għandhom jiġu miżjuda fir-Regolament finanzjarju tal-qafas tal-aġenziji u f'bosta regolamenti finanzjarji speċifiċi;
13. Hu mħasseb li numru sinifikanti ta' staff huma impjegati fuq bażi temporanja b'mod li jista' jdgħajjef il-kwalità ta' xogħolhom; għalhekk, jitlob lill-Kummissjoni biex ittejjeb il-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tar-Regolamenti għall-Istaff mill-aġenziji;

*Il-prezentazzjoni tad-data li tiġi rapportata*

14. Jinnota li m'hemm ebda metodu standard fost l-aġenziji dwar il-prezentazzjoni tal-attivitajiet tagħhom matul is-sena finanzjarja kkonċernata u tal-kontijiet tagħhom u tar-rapporti dwar il-ġestjoni baġitarja u finanzjarja, u lanqas dwar il-kwistjoni jekk għandhiex tithejja dikjarazzjoni ta' assigurazzjoni mid-direttur tal-aġenzija; josserva li mhux l-aġenziji kollha jiddistingwu b'mod ċar bejn (a) il-prezentazzjoni tax-xogħol tal-aġenzija lill-pubbliku u (b) ir-rappurtar tekniku dwar il-ġestjoni baġitarja u finanzjarja;
15. Jinnota li filwaqt li l-istruzzjonijiet fis-seħħ tal-Kummissjoni għall-preparazzjoni tar-rapporti tal-attivitajiet ma jesigux b'mod esplicitu li l-aġenzija tfassal dikjarazzjoni ta' assigurazzjoni, bosta diretturi, minkejja dan, xorta wahda għamlu hekk għall-2006, filwaqt li f'każ wiehed minnhom kienet inkluzi riserva importanti;
16. Ifakkar li l-paragrafu 28 tar-riżoluzzjoni tiegħu tat-12 ta' April 2005 <sup>(1)</sup>, jistieden lid-Diretturi tal-Aġenziji sabiex minn issa 'l quddiem ir-rapport ta' attività annwali tagħhom, li jiġi pprezentat flimkien mat-tagħrif finanzjarju u tal-ġestjoni, irid ikollu miegħu dikjarazzjoni ta' assigurazzjoni li tikkonċerna l-legalità u r-regolarità tal-operazzjonijiet, simili għad-dikjarazzjonijiet li ġew iffirmati mid-Diretturi Ġenerali tal-Kummissjoni;
17. Jitlob lill-Kummissjoni sabiex temenda l-istruzzjonijiet fis-seħħ tagħha lill-aġenziji skont dak li ntqal hawn fuq;

<sup>(1)</sup> Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew li tinkludi l-kummenti li jakkumpanjaw id-deċiżjoni dwar il-kwittanza lid-Direttur Eżekuttiv tal-Aġenzija Ewropea għall-Evalwazzjoni tal-Prodotti Medċinali fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-baġit tagħha għas-sena finanzjarja 2003 (ĠU L 196, 27.7.2005, p. 94).

18. Barra minn hekk, jissuġġerixxi li l-Kummissjoni għandha taħdem mal-aġenziji biex jinholoq mudell armonizzat li japplika għall-aġenziji u għall-korpi satelliti kollha li jiddistingwi b'mod ċar bejn
- rapport annwali maħsub għall-qarrejja ġenerali dwar l-operazzjonijiet, ix-xogħol u l-kisbiet tal-korpi,
  - dikjarazzjonijiet finanzjarji u rapport dwar l-implimentazzjoni tal-baġit,
  - rapport ta' attività simili għar-rapporti ta' attività tad-Diretturi Ġenerali tal-Kummissjoni,
  - dikjarazzjoni ta' assigurazzjoni ffirmata mid-direttur tal-korp, flimkien ma' kull riżerva jew osservazzjoni li jqijs xieraq li jiġbed l-attenzjoni tal-awtorità ta' kwittanza dwarha;

#### *Konkluzjonijiet ġenerali tal-Qorti tal-Awdituri*

19. Jinnota dak li sabet il-Qorti (Rapport Annwali, paragrafu 10.29 <sup>(1)</sup>) li l-hruġ ta' sussidji li jithallsu mill-Kummissjoni mill-baġit tal-Komunità m'huwiex ibbażat fuq stimi ġġustifikati biżżejjed tar-reqwiziti ta' likwidità tal-aġenziji u li dan, flimkien mad-daqs tat-trasferimenti (carry-overs), iwassal sabiex ikollhom bilanċi ta' kreditu kbar mhux hażin; jinnota wkoll ir-rakkomandazzjoni tal-Qorti li l-livell ta' sussidji li jithallsu lill-aġenziji għandu jkun konformi mal-bżonnijiet reali tagħhom għal dak li jirrigwarda l-likwidità;
20. Jinnota li fi tmien l-2006, 14-il aġenzija kienu għad iridu jimplementaw is-sistema tal-kontijiet ABAC (Rapport Annwali, in-nota f'qiegħ il-paġna għall-paragrafu 10.31);
21. Jinnota l-kumment tal-Qorti (Rapport Annwali, paragrafu 1.25) dwar spejjeż akkumulati minhabba liv li ma ttehidx li huma responsabbli għalihom uħud mill-aġenziji; jirrimarka li l-Qorti tal-Awdituri kkwalifikat id-dikjarazzjoni ta' assigurazzjoni tagħha fil-każ ta' tliet aġenziji (iċ-Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Tahriġ Vokazzjonali (Cedefop, CEPOL u l-Aġenzija Ewropea tal-Ferroviji) għas-sena finanzjarja 2006 (2005: Cedefop, l-Awtorità Ewropea dwar is-Sikurezza fl-Ikel, l-Aġenzija Ewropea għar-Rikostruzzjoni);

#### *Verifika interna*

22. Ifakkar li b'konformità mal-Artikolu 185(3) tar-Regolament Finanzjarju, l-Awditur Intern tal-Kummissjoni huwa wkoll l-awditur intern tal-aġenziji regolatorji li jingħataw għotjiet mill-baġit tal-UE; jirrimarka li l-Awditur Intern jirrapporta lill-bord ta' tmexxija u lid-direttur ta' kull aġenzija;
23. Jiġbed l-attenzjoni għar-riżerva li tniżżlet fir-Rapport tal-Attivitajiet Annwali tal-Awditur Intern għall-2006 kif ġej:
- “L-Awditur Intern tal-Kummissjoni m'huwiex f'pożizzjoni li jissodisfa kif suppost l-obbligu tiegħu skont l-Artikolu 185 tar-Regolament Finanzjarju bhala awditur intern tal-korpi tal-Komunità minhabba nuqqas ta' riżorsi ta' staff.”;
24. Jinnota, madankollu, il-kumment tal-Awditur Intern fir-rapport tal-attivitajiet tiegħu għall-2006 li mill-2007, bis-saħħa tar-riżorsi tal-istaff addizzjonali mogħtija mill-Kummissjoni lis-Servizz ta' Verifika Interna (IAS), l-aġenziji regolatorji operattivi kollha se jkunu suġġetti għal xogħol ta' verifika interna fuq bażi annwali;
25. Jinnota l-għadd li kulma jmur qiegħed jikber ta' aġenziji regolatorji u eżekuttivi u ta' intrapriżi kongunti li jeħtieġ li ssirilhom verifika mill-IAS skont l-Artikolu 185 tar-Regolament Finanzjarju; jitlob lill-Kummissjoni sabiex tinforma lill-kumitat kompetenti tagħha dwar jekk ir-riżorsi tal-istaff għad-dispożizzjoni tal-IAS humiex se jkunu biżżejjed sabiex issir verifika annwali ta' dawn il-korpi kollha fis-snin li ġejjin;

<sup>(1)</sup> ĠU C 273, 15.11.2007, p. 1.

26. Josserva li l-Artikolu 72(5) tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 2343/2002 jesigi li kull sena kull aġenzija tibgħat rapport lill-Kummissjoni u lill-awtorità tal-kwittanza li jkun imhejji mid-direttur tagħha u li jiġbor fih l-għadd u t-tip ta' verifiki interni li saru mill-awditur intern, ir-rakkomandazzjonijiet li saru u l-azzjoni li ttiehdet dwar dawn ir-rakkomandazzjonijiet; jitlob lill-aġenziji sabiex jindikaw jekk dan huwiex qiegħed isir u, jekk inhu hekk, kif qiegħed isir;
27. Jiehu nota, fir-rigward tal-kapaċità tal-verifika interna, l-iktar b'rabta mal-aġenziji li huma żgħar, ta' proposta li saret mill-Awditur Intern quddiem il-kumitat kompetenti tal-Parlament nhar l-14 ta' Settembru 2006 li aġenziji li huma żgħar għandhom ikunu awtorizzati li jixtru servizzi ta' verifika interna mis-settur privat;

*L-evalwazzjoni tal-aġenziji*

28. Ifakkar fl-istqarrija kongunta mill-Parlament, mill-Kunsill u mill-Kummissjoni <sup>(1)</sup> li għet innegożjata fil-konċiljazzjoni quddiem il-Kunsill tal-baġit tal-ECOFIN tat-13 ta' Lulju 2007 li titlob (i) lista ta' aġenziji li l-Kummissjoni bi hsiebha tevalwa, u (ii) lista ta' aġenziji li diġà ġew evalwati, flimkien ma' sinthezi tar-riżultati prinċipali;

*Proċeduri dixxiplinari*

29. Jinnota li, minhabba d-daqs tagħhom, aġenziji individwali jsibu diffikultà biex jstabbilixxu bordijiet ta' dixxiplina ad hoc minn fost staff li huwa ta' grad xieraq fil-karriera u li l-IDOC (l-Uffiċċju tal-Investigazzjoni u Dixxiplina) tal-Kummissjoni m'huwiex responsabbli għall-aġenziji; jistieden lill-aġenziji sabiex iqisu li jsir bord ta' dixxiplina komuni;

*Abbozz ta' ftehma interistituzzjonali*

30. Ifakkar fl-abbozz tal-Ftehma Interistituzzjonali dwar il-qafas operattiv għal aġenziji regolatorji Ewropej ipprezentat mill-Kummissjoni (COM(2005) 59), li kien mahsub li johlq qafas orizzontali għall-holqien, l-istruttura, it-thaddim, l-evalwazzjoni u l-kontroll tal-aġenziji regolatorji Ewropej; jinnota li l-abbozz jirrappreżenta inizjattiva utli bhala sforz sabiex ikunu rrazzjonalizzati l-holqien u l-operazzjoni tal-aġenziji; jinnota l-istqarrija fir-rapport ta' sinthezi 2006 tal-Kummissjoni (paragrafu 3.1, COM(2007) 274) li għalkemm ma sarx progress fin-negożjati wara l-pubblikazzjoni tal-abbozz, tnedew mill-ġdid diskussjonijiet dwar sustanza tal-kwistjoni fil-Kunsill fi tmiem l-2006; jiddispijaċih li ma kienx possibbli li jsir iktar progress għall-adozzjoni;
31. Jilqa' b'sodisfazzjon għaldaqstant, l-impenn tal-Kummissjoni li tressaq Komunikazzjoni dwar il-gejjieni tal-aġenziji regolatorji matul l-2008;

*Aġenziji ffinanzjati minnhom infushom*

32. Ifakkar li fil-każ taż-żewġ aġenziji li jiffinanzjaw lilhom infushom, id-direttur jingħata l-kwittanza mill-bord amministrattiv; jinnota li t-tnejn li huma għandhom eċċessi akkumulati sinifikanti minn dħul ta' tariffi li jkunu ġew trasferiti minn ċifri tas-snin preċedenti:
- Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni tas-Suq Intern: flus kontanti u l-ekwivalenti fi flus kontanti: EUR 281 miljun <sup>(2)</sup>,
  - Uffiċċju tal-Komunità għall-Varjetajiet ta' Pjanti: flus kontanti u l-ekwivalenti fi flus kontanti: EUR 18-il miljun <sup>(3)</sup>;

<sup>(1)</sup> Dokument tal-Kunsill DS 605/1/07 Rev1.

<sup>(2)</sup> Sors: Rapport dwar il-kontijiet annwali tal-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni tas-Suq Intern għas-sena finanzjarja 2006 flimkien mat-tweġibiet tal-Uffiċċju (ĠU C 309, 19.12.2007, p. 141).

<sup>(3)</sup> Sors: Rapport dwar il-kontijiet annwali tal-Uffiċċju Komunitarju tal-Varjetajiet tal-Pjanti għas-sena finanzjarja 2006 flimkien mat-tweġibiet tal-Uffiċċju (ĠU C 309, 19.12.2007, p. 135).

**Punti speċifiċi**

33. Jinnota l-istqarrija tal-Qorti tal-Awdituri fir-rapport tagħha tal-2006 li, rigward l-infiq amministrattiv, ir-rata ta' użu għall-appropriazzjonijiet ta' impenn kienet ta' anqas minn 60 %;
34. Jenfasizza r-responsabilità tal-Aġenzija għall-harsien u għall-promozzjoni tas-sahha pubblika u tas-sahha tal-annimali permezz tal-evalwazzjoni u s-sorveljanza tal-medicini għall-użu mill-bnedmin u mill-annimali; jilqa' l-isforzi tal-Aġenzija sabiex tipprovdi pariri aktar xjentifiċi fl-istadju bikri tal-iżvilupp ta' medicini godda, kif ukoll l-introduzzjoni ta' miżuri biex ihaffu l-evalwazzjoni ta' medicini li għandhom importanza kritika għas-sahha pubblika;
35. Jinnota li ammont konsiderevoli tal-appropriazzjonijiet tal-baġit għall-2006 ġie trasferit għall-2007 minhabba n-natura tal-proġetti li kellha x'taqsam magħhom l-Aġenzija;
36. Jinnota wkoll li t-tweġiba tal-Aġenzija għall-osservazzjonijiet tal-Qorti rigward it-talba tal-miżati tal-Aġenzija u l-kalkoli tal-ispejjeż li f'Diċembru 2006, il-Bord tat-Tmexxija tal-Aġenzija ddecieda jwettaq revizzjoni tas-sistema tal-miżati ta' skala b'konsultazzjoni mal-awtoritajiet nazzjonali kompetenti;
37. Ifakkar li d-dhul tal-Aġenzija jikkonsisti minn kontribut mill-Komunità u miżati mhallsa minn impriži biex jiksbu u jzommu awtorizzazzjonijiet tal-Komunità għat-tqegħid fis-suq u servizzi oħra mogħtija mill-Aġenzija;
38. Jinnota, mill-kontijiet finali tal-Aġenzija, li fl-2006 rċeviet miżati u dhul ieħor ta' EUR 119 miljun u sussidju Komunitarju ta' EUR 31 miljun; jinnota li r-rizultat ekonomiku tal-Aġenzija għal dik is-sena kien ta' EUR 16-il miljun li, meta jinghad mal-eċċess akkumulat ta' EUR 27 miljun, iwassal għal assi totali netti ta' EUR 44 miljun;
39. Jinnota t-tweġiba tal-Aġenzija li l-eċċess akkumulat mhuwiex eċċess baġitarju iżda huwa r-rizultat ekonomiku bbażat fuq l-applikazzjoni ta' prinċipji ta' kontijiet ibbażati fuq id-dovuti u ġie użat biex jiffinanzja l-infiq kapitali fuq l-assi fissi, l-aktar għat-tagħmir tal-bini u għall-ispejjeż tal-iżvilupp tal-IT;
40. Jinnota, mill-kontijiet provvizorji, li matul l-2006 l-Aġenzija, fisem 19-il aġenzija, immanigġjat il-baġit tas-servizzi ta' appoġġ komuni, li jikkonsistu fl-infiq għall-hlas tal-konsulenti għall-appoġġ tal-ghodda baġitarja tal-kontijiet u s-sistema finanzjarja tar-rappurtar SI2;
41. Jinnota wkoll, mill-kontijiet provvizorji, li d-dhul għall-hlas marbut mal-evalwazzjoni żdied b'31.5 % mill-2005 sal-2006;
42. Jinnota li d-direttur eżekuttiv tal-Aġenzija fassal rapport ta' attività annwali iżda mhux dikjarazzjoni ta' assigurazzjoni (minhabba li dikjarazzjoni ta' dan it-tip mhijiex meħtieġa mill-istruzzjonijiet attwali tal-Kummissjoni);
43. Jirrimarka, madankollu, li fir-rapport tal-attività annwali tiegħu, id-direttur eżekuttiv jistqarr li m'għandux riservi; jirrikonoxxi l-istqarrija tal-Aġenzija li d-direttur eżekuttiv fil-ġejjieni jkun lest jiffirma dikjarazzjoni ta' assigurazzjoni;
44. Jilqa' l-analizi tal-bord tat-tmexxija u l-evalwazzjoni tar-rapport ta' attività annwali tad-direttur eżekuttiv; jinnota, b'mod partikulari, it-thassib tal-bord rigward il-fatt li l-aġenzija qed tircievi hidmiet godda li mhumie x ibbilanċjati b'iffinanzjar adegwat mill-baġit tal-UE jew b'miżati godda; jirrimarka li din l-analizi ma tidhirx totalment konsistenti mal-qagħda finanzjarja tal-aġenzija kif tidher fil-kontijiet tal-2006;

45. Jilqa' l-adozzjoni ta' proċedura riveduta biex jiġu ttrattati l-kunflitti ta' interess mill-bord tat-tmexxija tal-Aġenzija fl-2006, li għet estiża wkoll biex tinkludi membri tal-bord tat-tmexxija; ifahhar il-hruġ ta' nota ta' gwida dwar il-proċedura għar-rappurtar ta' aġir mhux xieraq;
46. Jinnota li l-IAS mexxiet l-ewwel verifika tagħha ta' bażi tal-Aġenzija fl-2005 u harġet ir-rapport finali tagħha f'Settembru 2006, bil-konkluzjoni li s-sistema ta' kontroll intern attwali tipprovdi assigurazzjoni raġonevoli rigward il-ksib tal-għanijiet ta' kummerċ stipulati għall-proċessi verifikati, hlief għal għadd ta' sejbiet importanti hafna fl-oqsma tal-ambjent ta' kontroll, l-informazzjoni u l-komunikazzjoni, u l-attivitajiet ta' kontroll;
47. Jenfasizza li t-tnejn tal-implimentazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1901/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2006 dwar il-prodotti mediċinali għall-użu pedjatriku <sup>(1)</sup> kellha impatt konsiderevoli fuq il-hidma tal-Aġenzija fl-2006; jilqa' l-adozzjoni tad-dokument kongunt tal-Kummissjoni u tal-Aġenzija dwar il-prijoritajiet għall-implimentazzjoni tar-Regolament imsemmi hawn fuq.

---

<sup>(1)</sup> ĠU L 378, 27.12.2006, p. 1.